



BCU Cluj / Central University Library Cluj

(XXIX.)

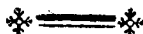
A Tsászári és Királyi Felség' Kegyelmevel

Indúlt BÉTSBÖL Kedden 14. Aprilisben. 1795.

B é t s.

Itt a' közelebb múlt Vasárnap a' *Jubiteum*, áhítatos *Butsu-járás* által el-kezdődék, a' mellyen Felséges Urunk, Felséges Afzszonyunk is, *Josef* fő Hertzeggel és a' fő Hertzeg Afzszonyokkal együtt, gyalog meg-jelentenek. Ő Felségek, a' hasonló-képpen gyalog lévő *Német* és Magyar Test-örző N. Seregtől körül-véetve és kísértetve, dél előtti 10 órá tályban indulván-ki az Udvarból, 2 órák teltenek benne, míg az *Augustiniánus*, *Sz. Mihály*, és *Schotteni* templomokat bé-járván, végre dél-tájban a' *Sz. István* templomába bé-érkeztenek. Ő Felségek előtt az Udvari férfi fő Rendek pároson, utánok pedig az Udvari Dámák, fél-gy'feba öltözve, hasonló-képpen pároson mentenek a' *Processió*val. A' nagy *Misének* bé-végződése után, ő Felségek hintok

G g



ba ültek, és a' M. N. Test-orzö-sereg lö háran ö Fel-ségeket az Udvarba bizsfa kísérte. — A' külsö vára-sokban reggeli 6 oraör már el-kezdödtének volt a' *Butsu-járások*. A' fel-gyülekezett nép, az idö is leg kellemetesebb lévén, teméntelen volt, úgy hogy egy része tsak dél után érkezhett-meg a' *Sz. Péter* templomához. Az áhitatos járás, példás buzgoság-gal, fenn-szóval való imátsággal, és kegyes éneklé-sekkel ment véghez mindenütt.

H o l l á n d i a.

Mártziusnak 11-dikén ilyen Komédia ment vég-hez *Hágában*, a' Frantzia Biztosok, Generálisok, és a' *Belga Provisoria Gyülés* között: — „

„Frantzia Kép-viselő *Alquier* izent a' *Belga Gyülés*' Præfesihez, kéretvén ötet, hogy a' Gyü-lés ö tölle (*Alquiertöl*), egy Követséget fogadgyon el, mellyre olyan feletet adott a' Præsés, Agens *Schlier* által, hogy jó szivvel el fogja a' Gyülés a' Kö-vetséget fogadni. Idöre el-érkezett a' Követség is, a' melly néhány Frantzia Generálisokból, egy gyalog és egy lovas csoportból, s-az *Eszaki* tábor' muzsikussaiból állott. A' Követség' nevében Fran-tzia Generál *Dumanceau*, a' ki feje volt a' Köve-tségnek, egy írást adott által *Alquiertöl* a' Gyülés-nek; mellynek ennyiböl alott summáson a' foglalat-tya: — „Hogy, ha szintén a' Frantzia feregek, leg méjjebb tisztelettel viseltemek is Szövetséges Belgium-ban a' magános embereknek tulajdonnyaikhoz, Fran-tzia ország mindazáltal úgy itél, hogy az eddig való Helytartó' birtokában volt javakra nézve, a' fegyver-nek jufsaival élni köteleztetik. Ö (*Alquier*) tehát ezen Helytartói javak között valami, rész szerént természe-ti, rész szerént pedig mesterség által készült termésekre, mellyek a' Frantzia Respublika' ritkaságainak gyülyte-ményeit tökéletesithetik, találván, azokat, az elibe ada-tott különös rendelés szerént, el-foglalta. A' leg neme-sebb hafzon azonban, mellyre ö ezeket fordithattya, abban áll: hogy annak a' nagy hirü nevü *Rüiternek* kardgyát, az Admiral *Tromp* komendőrozó bottyát,

azt a' poharat, a' mellyből a' Batavusok' Respublikájának fundalói ittanak, és azt a' golyobist, mellybe a' nevezett Respublikának fundalói közzül mindenik, a' Szövetségnek jeléül, egy-egy szeget ütött, a' mostani Batavus Kép-viselőknak, a' Frantzia Nemzet nevében, a' tiszteletnek és barátságának jeléül, ajánlja. Igáfságos dolog, hogy ezen Monumentumok, mellyek a' Helytartó' gyűlyteményei között álltattanak, a' közönséges tiszteletre ismét ki-tétetődgyenek; mellyhez képeft ő (*Alquier*) reméli, hogy a' Batavus Kép-viselők, ezen valósággal fontos ritkaságokat, mellyeket Generál *Dümonceau* nékiek a' Frantzia Nemzet' nevében ajánl, kedvesen el-fogadgyák. — A' levélnek fel-olvastatása után, által adván *Dümonceau* az ajándékokat, egy orátziót mondott-el, mellyre a' Gyűly' Præfesse *Huber* felelt, igen szerentsésnek mondván lenni *Dümonceaut*, hogy ezeknek a' ritkaságoknak, u. m.: a' Batavus Nemzet' vitézsége' Monumentominak a' mostani Kép-viselők' Gyűlyésének kebelében való le-tételire, ő választatott légyen ki. Mind ezeknek a' cerimoniáknak meg-koronázására, a' muzsikusok egy néhány áreákat muzsikáltak, mellyel a' Frantzia Követség a' Gyűlyéből el-távazott: a' Batavus Kép-viselők pedig decretáltak, hogy a' Frantzia Kép-viselőknak egy nagy vendégséget, a' muzsikusoknak 100 arányot, Generál *Dümonceaunak* pedig egy szépen fel-szerfzámozott paripát adgyanak.

A' *Hollandiai* Kép-viselő Gyűlyés decretálta, hogy *Hollandiának* tartományában minden akasztó-fák s-egyéb vesztő-hellyek, el-bontattafsanak, és ez után, mind azok, a' kik halállal büntettetnek-meg, az *executio* után mingyár el-temettesenek.

Midön *Petrus Paulus* közelebbről a' Præfességet le-tette vólt, egy beszédet tartott, mellyben a' többek között azt javasolta, hogy egy *Batavus Nemzeti Conventet*, *Szövetséges Belgiumban* jó lenne mennél hamarább lábra állítani.

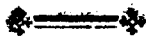
Fránkfurtból, a' *Ménus* mellől: — „ Fegyvertármester *Grof Klerfe* Mártz. 30-dikán ide érkezett



— Minden hir-adásokból úgy vehettyük észre, hogy az ő vezérlése alatt lévő *Austriai* fereg' derekának közép-pontya is, itt a' *Fránkjurt*, és *Máintz* között lévő vidéken állapotodott-meg. A' virága is ezen fegyveres népnek, a' tartalék csoport, a' melly valami 18 Granatéros Batalionokból és 7 lovas Regementekből áll, *Frankfurthoz* várattott a' napokban. Az *Alsó* és *Felső Rénus* mellett ezen efszendőben táborozándó minden *Austriai* seregeket pedig, 71 gyalog Batalionokból, 230 Swadron lovasokból, és 121 Kompánia, *Vadász*, *Horwath*, s-más egyéb elegyes csoportokból, írják állani. „

Hogy a' Frantzia seregek magokat a' *Westpháliai széleken* a' *Beutheimi* Grofságból a' *Hollandiai* szélekre egész az *Tysel* vizig vizfíza vonták légyen, azt néhány napoktól fogva minden levelek meg-egyezőlög erősítették, hanem a' történetnek akáról senki sem tudott semmit írni. Most már úgy irnak *Westpháliából* Mártz. 30-dikán, hogy, ha ennek az irásnak igazsága valóság, által lehet belölle látni, mi okon vonták légyen magokat vizfíza a' Frantziák: — „

„A' mint értyük (így ír a' *Westpháliai* tudóstó), olyan parantsolat érkezett Mártz. 24-dikén és 25-dikén a' *Párisi* Nemzeti Conventtől, az *Alsó Rénus* és *Ems* vize mellett fekvő Frantzia seregekhez, hogy a' Prusus seregek ellen ne dolgozzanak többé ellenségesen. Vévén Feldmarschall *Möllen-dorf* (a' mint mondgyák) ezt az emberséges izenetet egy Dobos által, azonnal Kurirt küldött *Berlin* fele, ezen környülálláshoz képpest való további rendelést kérvén magának. „ — (Ezen fontos dologrol várjunk még bizonyosabb hir-adást.) — Az *Anglus* gyalog seregek még mind takarodnak csoportonként *Brémán* kereftül le a' *Wéser* vize torka felé, hogy az utánok oda érkezett transport hajókra fel-üljenek, és *Angliába* haza mennyenek. „



Frantzia Ország

„Mártzius' 25-dikén így írtak Párisból: — „Itt egy ifzonyu öfzve-esküvés tudódott-ki, és tétetett semmivé. A' mint mondgyák, a' *Jakobinusok'* tzelja a' lett volna, hogy a' fegyveres házban a' puska-por magazinumot fel-vettessék, melly miatt az egész *St. Antoine* nevü külső-váras, és a' várasnak magának is egy része, öfzve rontatott volna; mellynek alkalmatofságával ök, pusztitani és ölni szándékoztanak. Világofságra jövén a' dolog, a' puska-por már most bátorságos helyre takarittatott. Ma és tegnap egész tsendefség volt, a' strázsák az utzán sűrűn járnak. — Tegnap *Bentheim* várofsának a' Frantzia fe-regek által lett el-foglaltatásáról tétetett jelentés a' Conventben; melly szerént 12 ágyukat találtak a' Convent' katonái *Bentheimban*. Az ellenség' vesz-tése, 200 holtakra és sebefsekre, s-ugyan annyi el-fogattattakra, számláltatik; a' Frantziák' holtyai és sebefsei pedig, a' kik 6 orányi útat térdig érő mo-tsárban tettek a' vár felé, 50 emberekre tétetnek. (Erre a' *Bentheimot* illető hír-adásra, egyebeket most el-mellözvén, azt jegyezhetnök-meg, hogy ez erős-sen el-veszi a' fejobb elő hozott *Westpháliai* hír-adásnak hitelefségit. Mért ez szerént, már 24-dik-ben ki-hirdettetett volt a' *Rénus* és *Ems* mellett fekvő Frantziák közt, hogy a' Prufzszusokkal ne tsatá-zanak: a' *Bentheimrol* szolló *Párisi* levél szerént el-lenben, még erről a' dologrol semmi szó nem volt a' Conventben, valamint arról sem, hogy a' Frantzia fegyveres nép nem tsak *Bentheimot*, hanem az *Tsaelig* minden vidéket, oda hagyott légyen.)

„Igen különösnek láttzik lenni a' *Chouansok'* dolga. A' Conventben olyan hír-adás tétetett rol-ök 21-dikben, hogy velek is kevés napok alutt meg-köttetik a' békeség — hogy több mint 20 *Chouans* tisztek járnak a' magok vidékeiken széllyel, hogy a' népet a' fegyvernek le-tételire beszéljék, s-több e-fé-lék. Mártz. 24-dikén ellenben, a' *Bentheimi* hír-adás-sal együtt a' *Chouansokrol* is olvastatott-fel egy hír-adás a' Conventben, mellyben így írt Kép-viselő *Bezard*: —



„*Stoffet* és az ő Tanatslói, nem fok idő múlva kéntelenítettnek fognak, térden álva esedezni a' pardonért, Mártzius' 15-dikén egyik fegyveres tsoportunk *Chalonnéba* bé-rontván, a' szomszéd halmokig ütze a' Rébelliseket. A' tsátázás 3 orákig tartott, s-még is tsak 3 sebefseink vóltanak. Más nap az után ismét el-jöttek a' Rébellisek, hogy hofszut áljanak rajrunk: de vizfsza verettek, és ekkor egy *Montbrale* nevü nevezetes posztot foglaltunk-el ismét töllök.,

„A' Frantzia fegyveresek (így folytattya a' *Párisi* tudósító a' maga ízavait) igen tüzelesen hozzá látanak *Luxemburnak* ostromlásához. Az *Austriai* örző fereg, hogy ezen meg-vehetetlennek tartatott erőfséget meg-oltalmazhalsa, a' mesterségnek minden eszközeit elő vette; az ostromlók is pedig magok részekről már annyira vitték a' dolgot, hogy az ő szelső vigyazóik a' vár külső erőfségei mellett, némelly helyen tsak egy puska-lövésnyi távolságra állanak az ellenség szelső vigyazóitól. Az ágyuzók is igen keményen tüzelnek a' vár-fokakrol az ostromlókra, melly miatt ezek gyakran ujra építeni kéntelenítettnek fántzaikat. A' mi pedig ezen várnak meg-vételit még fokáig késedelmeztetheti, az, hogy a' vár még néhány hónapokra meg-kivántató eleséggel ki-vagyon készülve; és lehet tartani tölle, hogy *General Klerfe* ezen hofszu idő alatt módot talál arra, hogy a' *Rénuson* által jöjjön, és *Luxemburgra* nézve egy forditást tegyen.

„A' Gabona beli fogyatkozás, a' melly Frantzia országban a' mostani nagy mozgásokat okozza, *Europának* más részeiben is kezdi magát érezteni. — *Hollandia*, *Lengyel*, *Olosz* és *Német* országok, nevezetesen pedig *Brabantzia*' nagy szükséget kezdenek látni. *Brüssel* körül zab-kenyeret eszik a' nép, pedig még ez sintsen egész bövségiben. A' jövendőre való ki-nézés félelmes. Sok helyeken a' munkás kezek is meg-szükültek, melly miatt a' szántó-földeknek fele része is vetetlen maradott.



egyedül *Roberspier* okozott, ő az árestombann ülő 73 Kép-viselőket is meg akarta öletni, a' kik egyedül tsak a' Köz jora ügyelő Commissió' több tagjainak közönhetik életben való maradásokat. . Utoljára *R e h t* is, mint a' többek, azzal rekeztette-bé beszédit: hogy *Barrer*, *Collot*, *Billod*, és *Vadier*, ártatlanok.

„ Illyen hangon prédikáltak továbbá *Lacoste*, *Vauland*, *Jagot*, és *Dübarrañ*, a' kik nem tsak mentették a' vádoltatott szeméjeket, hanem az ő patriotizmusokat, virtusfaikat, és sziv-beli érzékenységeiket is magasztalták, így szollván: — „ hogy ha hibáztanak is ők, az ő hibájokat mindazáltal, azokért a' jókért, a' miket tselekedtek, el kell felejteni., — *Amar*, *Oudot*, és *Rouzet*, azt erősítették: — hogy a' Convent soha nem volt a' Köz jóra ügyelő Commissiótól el-nyomattatva, és ha szintén a' vádoltatott szeméjeknek vizsgálás alá való vettetések megengedtetődvén, ők bűnös tzélu embereknek tartatnának is, szankivettetésnél nagyobb büntetést mindazonáltal, leg feljebb sem érdemelnek. „ —

Bé-vegezvén azok a' beszédet, a' kik a' bűnösök mentségire elő-állottanak, a' Convent ezzel az ülést bérekeztette. — Mártzius' 24-dikén dél-tályban ismét ez az ügy vétetett elő. A' Vádoltatottak a' *Præses* háta megett a' szokás szerént meg-jelenvén, előbb *Collot* ment-fel az oráló-székbe, és minekutánna a' Conventet arra az időre emlekeztette volna, mellyben ő és a' Collegái, a' Commissióba bé-mentenek, az után így szollott: — „ *Déli* Frantzia országban mindenütt támadás volt. *Dumurier* el-adta vala a' Respublikát. A' *Vendében* Rébellió uralkodott, a' külső elenség pedig a' Respublika' földgyein feküdt, El-juthattunk volna e' olly rövid idő alatt, és gyenge eszközök által, arra a' győzedelmes idő-pontra, a' mellyen most vagyunk? A' nép maga kívánta az elő-vétetett iszonyu eszközöket. Ti magatok pedig parantsoltátok azokat, a' miknek mi bé-töltői voltunk. „

s: a. t: „

Párisból Mártz. 27-dikén így irtak: — „Az el-vádoltatott 3 személyeknek oltalmazásokra tzélozó beszédek a' Conventben még-tártanak. (Nem tsuda hát, a' mit egy levélből olvasunk, hogy a' hofzfas vetékedés-közben, a' figyelmetes Kép-viselők köz-züll sokan, gyakran el-szenderednek.) — A' hofz-fzas oltalmazó beszédeket gyakran mérges tzivodások váltyák-fel. (ilyenkor talám az alvók is fel-serkennek.) — A' *Douay* beli *Merlin* ilyen szavakra fokadott Mártz. 25-dikén ezen tzivodások miatt: — A' mi tzivodásainknak magvát tsupán tsak az *Anglus* elmétség (*Genie*) hintezi közzünkbe. Az *Anglusok*, meg-verettetteknek látván magokat általunk lenni, 40 ezer Lajós-aranyokat szállítottak *Helvétzián* keresztül *Párisba* által. Kinek küldötték pedig ide ezt a' pénzt? Egy hónap mulva meg-tudhattátok. Akkor ki nyilatkoztattathatnak a' mi *Commissiójainknak* titkaik. — *Anglia* hijába törekeedik. Az ő romlásának szempillantása közzel vagyon. (Ezen szókra nagy vólt a' tapsolás) Könnyü látni, mi okra nézve igyekezik *Anglia* közzünkbe egyenetlenségnek és egymás-rágalmazásának magvát hintezni. Isten örizz, hogy azt mondhasfam, hogy *Anglinának* arannya, ezen *Gyülésnek* tagjait is meg-vakithatta! hanem igaz az, hogy olyan zürzavaros emberekkel vagyunk mi itt körül vétettetve, a' kik leg jobb tselekedeteinket is rozfzinekkal festik-le, és bennünket egymás ellen hergelnek. „

„Egyéb aránt közönségesen szolva, a' Conventnek minden tselekeideiből úgy láttzik, hogy a' politikának mostani háborus tengerin nem akar egyenesen elő-felé evezni, hanem tsak jobbra és balra való tsapongással kerüli az egyenes útát (*laviroz*). Talám még meg-fogja bánni, hogy a' *Barrer*, *Collot*, és *Billod* processufsát tsak ennyire is vitte, és ha maga őket egészfszen bünteleneznek lenni nem itéli is, majd fel-oldozza talám őket a' mostani lágy *Revoluzionale Forum* egészfszen; a' hogy tselekedett p. o: *Generál Düsresfel*. Ez, előbb *Kereskedő*, az után *Párisban* *Komédiás*, utoljára *Lillében* és a' *Bresti* par-



tokon Generális lévén, noha *Lillében* annyi kegyetlenségeket követett-el, hogy azokért az egész *Közönség* ifzonyodott tőlle, még is *Mártz. 26-dikán* a' mostani *Revoluzionále Forum* által *Párisban* közönségesen büntelennék lenni hirdettetett, és szabadon bocsáttatott, tsak azért pedig: hogy azokat a' *roszszakat*, a' mellyeket el-követett, nem *contrarevoluzziós* tzelbol tselekedte.

„A' *Conventben* az a' hír-adás olvastatott-fel a' *Sambré* és *Mosa* vizeiről néveztető táboroktól, kozelebbről, hogy ezek a' *Mosella* vizinek a' *Rénusba* való szakadásánál jobbol a' *Renus'* mellett szállván-meg, mind azok a' *Frantzia* feregek, a' mellyek eddig itt feküdtek, *Máintz* alá vették úttyokat. — (Ez lehet a' fundamentoma annak a' leg ujjabb *Frankfurti* tudositásnak, mellyből azt olvassuk, hogy a' *Frantziák* a' *Rénuson* túl *Máintz* alatt számosodni, és mozogni kezdettenek.)

„Minthogy a' kényér-beli szükség *Brüszszelben* és a' körül fekvő vidékeken, rend-kivül valóvá kezdett lenni, erre nézve az ott lévő *Frantzia Képviselők* a' *Frantzia Respublika* élés-házait nyitatták-fel, és a' városba azokból hozatván gabouát, így remellik, hogy a' nagy éhségnek, leg alább néhány napokig, elejit tudgyák venni.

A' *Mársiliából* *Mártz. 27-dikén* indult levelek, mind ott, mind pedig *Toulonban* helyre állottnak erősítik lenni a' tsendefséget, és a' békeféségről is reménséget nyúllytanak. — Ugyan ezek a' levelek, a' 13-dik és 14-dik *Mártziusi* tengeri tsatában, a' *Frantziáknak* tulajdonittyák a' gyözedelmet. (Ök is a' magok' fazaka mellé szítnak, mint a' *Tzigány*.) — A' *Touloni* levelek többet írnak, t. i: hogy a' *Frantzia* hajós fereg, egy 74 ágyus *Ánglus* hajót, prédánl nyert, 3 mat pedig el-süjlesztett.

A' 28-dik *Párisi* levelek fzerént, meg ekkor sem volt vége a' *Barrerék* dolgának a' *Convent* előtt. Leg keményebben ki-költenek ellenek és az ő pártfogóik ellen, *Abbée Sieyes*, *Chenier*, *Saladin*, és *Legendre*. — Egyéb aránt pedig egész *Párisban* helyre állott volt a' tsendefség.

Utolsó Elegyes Jegyzékek.

Abbée Sieyes valami *Memoárokat* adott-ki most: ság *Parisban*, mellyek fok felé fokaktól nagy figyelemmel olvastatnak. Leg főbb meg-jegyzés, a' mirol ezen ő írásaiból némelleyek meg-győzöttettek, az, a' mit sokak eddig is gyanítottak; t. i: hogy a' Frantzia Revolutzióinak tekervényes machináját, eleitől fogva egy-egy titkos *rugók*, mozgatták, igazgatták. folyamattyaikat segítették, és rajta hirtelen való fordításokat tettek; s-hogy továbbá, ezen titkos *rugók*-nak munkálódása elégséges lehet arra, hogy az, a' környülállásokhoz képeest, vagy a' békeféséget helyre állítsa, vagy pedig az inséget tovább is tartófsá tegye. *Abbée Sieyes* nem tsak a' Frantzia Nemzet, hanem az egész Europa előtt úgy jelenti-ki magát ezen írásában; — „hogy ő az, a' ki a' Frantzia Revolutzióinak támodását elő-mozdította; — hogy ő akkor, midőn a' Nemzet, az el-hatalmasodni láttzó Rojálismus miatt az ehez való engedelmségre hajlandóságot mutatni kezdett volna, tsak az egy *Roberspier*' rettentő Systemája által ébrefzthette-fel a' népet a' maga lankadtságából; — hogy ő, minek utánna *Roberspier* a' Tyrannuságot igen nagyra vitte volna, a' keménységgel való tzel pedig már el-lett volna érve, *Roberspiert* előbb állittatta; — s-hogy végre ő az, a' ki már most a' Frantzia ország' belső állapottyát el-takaró fátyolt fel-rántya, olyan tzéllal, hogy a' Némzet azt a' nyomorult állapotot, a' mellyben vagyon, egyszeriben által láthafsa. Ő az után ezt a' fátyolt ismét le-fogja botsátani, javasolván egyszerismind a' Nemzetnek, hogy már most békéllésről gondolkozzék; a' mint-hogy már az a' criticus szempillantat valósággal bé is következett, mellynek ki kell mutatni azt, hogy a' maga megmaradását fogja e' a' Nemzet, vagy pedig tökéletes veszedelmit választani. A' fel-emelt fátyol alatt szembe tünő tekintet, eléggé meg-világosithattya a' Nemzetet, belső állapottyának romlottysága, Finántziájának fogyatkozása, s-jövendőre való roz ki-nézése felől. Tsak meg-gondolása is annak, hogy Frantzia ország, az általa el-foglaltatott országokat meg-tartsa, a' leg első jel-adás lenne, a' maga' fenekestől fogva



való fel-fordítására. A' Frantzia Respublika tehát minden tartományokat, az azokban lévő lakosoknak adgyon vizsgálja, meg-mondván nékik, hogy Frantzia ország az ő tartományait nékik vizsgálja adgya, azzal a' szabadsággal pedig, hogy magoknak Constitutziót vállalztván, egyszersmind nem fogja Frantzia ország nékik azt is ellenzeni, ha, a' magoktól vállalztatott Constitutzióknak fel-tételei alatt, előbbeni Fejedelmeket, őket az országlásra méltoknak itélvén, azokat vizsgálja hívják is : a' melly történetben a' Frantzia Respublika ezen tartományoknak országlása-formájokért, ne csak kezefséget vállaljon, hanem őket mint szabaddá lett Szövetségeseit, a' magok vérrel és jovaikkal szerzett szabadságokban, oltalmazza. Hibázza-el ellenben a' Frantzia Respublika most ezt az útat és modot : soha bizony többé magát a' tökéletes veszedelemnek széliről vizsgálja nem vonhattya. „

Mint jöhettének légyen ki, az országból *Abbée Sieyes* nek a' Frantzia Nemzethez szeló ezen intései, nem lehet tudni : — hogy pedig ő, magáról *Parisban* most, midőn a' *Roberfpier*' keze-lábai, mint veszteket érző legyek, leg inkább tsipnek, illy dolgokat mérészelt ki-nyilatkoztatni : — *robur et as triplex circa pectus erat.*

Béts — — még egyszer.

A' tegnapi Német levelek mind ma érkezvén-el, a' *Potsdami*, *Berlini*, *Osnabrucki*, *Brémai*, *Minden*i, *Hannoverai*, *Ulmai*, *Elberfeldi*, s-más sok rend-beli tudositások, meg egyezölög azt bizonyították, hogy a' feljebb elő hozatott *Westpháliai* béke-séges hír, tsak ugyan igaz — az *Abbée Sieyes* javaslásait mondgyák, hogy el-fogadta a' Convent — a' Pruszizus vidékekről takarodnak vizsgálja a' Frantziák — a' több Német tartományoknak vizsgálja adását is meg-igérték — Frantzia országnak határai azok lesznek, a' mellyek 16-dik *Lajos* alatt voltak — már *Emmerichbe* is Pruszizus Katonák szállanak a' Frantziák helyet, és ezek *Hannoverára* sem mennek reá — *Hamburgba*, *Elberfeldbe*, s-más felé is, azzal a' hírrel futkosnak a' Staféták, hogy nem tsak a' Pruszizusokkal, hanem a' Német Rende-kkel is meg-van a' béke-ség — az elő Artikulosok Mártz. 26-dikán erő-sítotték-meg *provisorie*.

P. D.